



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 10 februari 2009

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 40.218/III/PF
LR/MM

In zitting van 30 januari 2009 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht betreffende het taalgebruik van de leden van de politiezone **Mira** tijdens een interventie te Spiere-Helkijn onderzocht. Leden van de politiezone spraken tegen een Franstalig inwoner betrokken bij een burencconflict enkel Nederlands.

De meergemeentenzone **PZ Mira** (Anzegem, Avelgem, Spiere-Helkijn, Waregem, Zwevegem) is een gewestelijke dienst waarvan de werkring gemeenten met een speciale taalregeling of met verschillende regelingen uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt en waarvan de zetel gevestigd is in hetzelfde gebied (artikel 34, § 1, SWT).

Het personeel van dergelijke gewestelijke diensten moet blijk geven van de kennis van de taal van het gebied (d.w.z. het Nederlands) waar de dienst gevestigd is. Die taalkennis wordt vastgesteld op dezelfde wijze als voor het personeel van de plaatselijke diensten in de homogene taalgebieden (artikel 38, § 1, SWT). Deze diensten moeten bovendien zo worden georganiseerd dat het publiek zonder enige moeite te woord kan worden gestaan in de talen die de wet voor de gemeenten uit het ambtsgebied erkent (artikel 38, § 3, SWT). De Raad van State heeft uit deze bepaling afgeleid dat tenminste één of meer (maar zeker niet alle) personeelsleden van zulke diensten een bepaalde kennis moeten hebben van de andere taal die erkend is in de gemeenten van het ambtsgebied van de gewestelijke dienst (arrest nr. 81.356 van 28 juni 1999).

Concreet betekent dit voor de politiezone **Mira**, waarvan de zetel gevestigd is in het Nederlandse taalgebied en waarvan de werkring een gemeente met een specifieke taalregeling (de taalgrensgemeente Spiere-Helkijn) omvat, het volgende:

- enerzijds dienen alle leden van de politiezone de taal van het gebied waar de dienst gevestigd is (het Nederlands) te kennen.
- anderzijds komt het erop aan, teneinde tegemoet te komen aan de wettelijke vereiste dat de dienst zo moet worden georganiseerd dat het publiek zonder enige moeite te woord kan worden gestaan in de talen die de wet voor de gemeenten uit het ambtsgebied erkent, de politiedienstverlening (interventieploegen, patrouilles,..) in de taalgrensgemeente Spiere-Helkijn (gemeente uit het Nederlandse taalgebied met faciliteiten voor Franstaligen) derwijze te organiseren dat de burgers in hun taal (het Nederlands of het Frans) kunnen worden te

woord gestaan. Dit wil niet zeggen dat alle leden van een interventieploeg of patrouille in Spiere-Helkijn het Frans moeten kennen, maar wel dat één of meerdere ervan een bepaalde kennis van het Frans moeten hebben om Franstalige burgers te woord te staan.

De VCT acht de klacht ontvankelijk, doch ongegrond in de mate dat de klacht ervan uitgaat dat alle leden van de politiezone Mira die in Spiere-Helkijn optreden het Frans zouden moeten kennen; de VCT, met twee onthoudingen van leden van de Nederlandse afdeling, acht de klacht wel gegrond in de mate dat de politiezone Mira niet zo was georganiseerd dat Franstalige inwoners van Spiere-Helkijn in hun taal konden worden te woord gestaan.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.